

# MANUEL D'UTILISATION - FR

---



SIGNATURE®

SRB440NFDX

---

MODEL NO. 252171

# TABLE DES MATIERES

Instructions de sécurité	- 1 -
Description du produit	- 8 -
Instructions d'installation	- 9 -
Contrôle de la temperature	- 11 -
Stockage des aliments	- 14 -
Inversion de porte	- 21 -
Instruction a utiliser	- 25 -
Dépannage	- 27 -
Entretien et nettoyage	- 29 -
Specifications techniques	- 31 -
SAV - Garantie	- 32 -
Mise au rebut de l'appareil	- 33 -
Enlèvement des appareils ménagers usagés	- 34 -

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

1. MISE EN GARDE IMPORTANTES : LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

2. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

3. AVERTISSEMENT: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

4. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

5. AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
6. Si le circuit de réfrigération est endommagé :
  - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage.
  - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
7. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
8. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
10. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

11. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

12. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

13. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

14. **AVERTISSEMENT :** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

15. **MISE EN GARDE :** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

16. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

17. **MISE EN GARDE :** Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.

18. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.



19. GAZ REFRIGERANT : Substances inflammables/Risque d'incendie Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Reférez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

20. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:

- Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.

- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.
- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

## **AVERTISSEMENTS**

21. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

22. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.

23. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.

24. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.

25. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur ; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.

26. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

27. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée si besoin.

28. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

29. Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.

30. Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.

31. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'auto-réparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

32. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

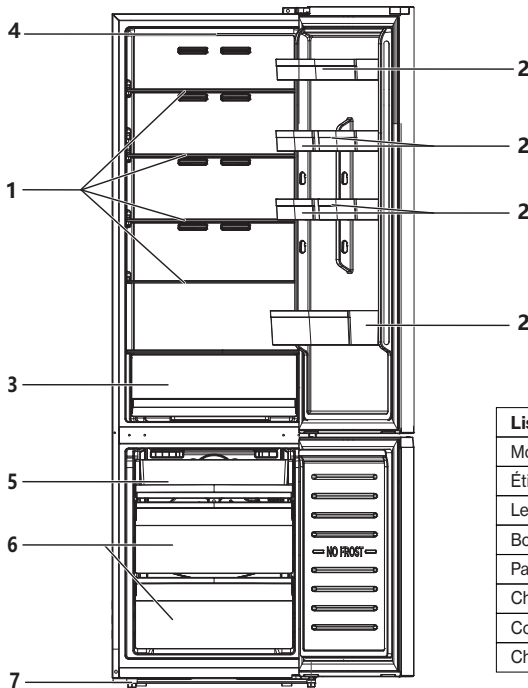
33. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

34. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage de l'appareil. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou ses pièces, contactez un centre de service local ou le magasin vous ayant vendu le produit.

### • Vue de face



#### Liste des produits accessoires

Mode d'emploi (1)

Étiquette énergétique (1)

Le bac à glaçons (1)

Boîte à œufs (1)

Parement supérieur gauche de charnière (1)

Charnière supérieure gauche (1)

Couvercle de charnière gauche (1)

Charnière médiane gauche (1)

1. Étagère de réfrigérateur
2. Porte-bouteilles
3. Tiroir à légumes
4. Lumière de plafond réfrigérée

5. Bac de congélation
6. Tiroir congélateur
7. Pied réglable

**Remarque:** Les clayettes en verre et le bac à légumes peuvent être retirés et insérés pour le nettoyage et le stockage des aliments en fonction de l'appareil.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Avant d'utiliser cet appareil, retirez la poignée de la porte du sachet en plastique et installez-la sur la porte. Puis retirez les deux bouchons pour couvrir les vis. Les bouchons et les vis peuvent également être utilisés lorsque le sens d'ouverture de la porte est inversé du côté gauche.

### **Déballage de votre réfrigérateur**

Avertissement: Afin d'éviter toute blessure corporelle, deux personnes ou plus sont nécessaires pour déplacer le réfrigérateur. Retirez tous les rubans adhésifs et les étiquettes de votre réfrigérateur avant l'utilisation (sauf la plaque signalétique).

Retirez les rubans adhésifs ou la colle restant(e) avec votre pouce. Le résidu de rubans adhésifs ou de la colle peut être également enlevé en frottant avec une petite quantité de savon liquide sur la surface adhésive. Ensuite essuyez cette surface avec de l'eau tiède et séchez-la.

N'utilisez pas d'outils pointus, de l'alcool, de liquides inflammables ou de nettoyeurs abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle, car ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Lors du déplacement, n'inclinez pas le réfrigérateur au-delà de 45°.

### **Nettoyage avant toute première utilisation**

Après avoir retiré tous les emballages, nettoyez l'intérieur de votre réfrigérateur avant de l'utiliser.

### **Emplacement**

Avertissement: Risque d'incendie, d'explosion, des blessures ou de mort!

Gardez les matériaux et les vapeurs inflammables, tels que l'essence, à l'écart du réfrigérateur.

Pour assurer une bonne ventilation de votre réfrigérateur, gardez un espace de 200mm sur tous les côtés entre les murs, un espace de 100mm entre l'arrière de votre réfrigérateur et le mur, et un espace de 300mm entre le dessus de l'appareil et le plafond.

Si vous installez votre réfrigérateur près d'un mur, laissez un espace suffisant du côté d'ouverture de la porte. N'installez jamais votre réfrigérateur près des sources de chaleur et des rayons directs du soleil.

### **Branchement électrique**

**AVERTISSEMENT:** NE RETIREZ PAS LA PRISE DE TERRE.

N'UTILISEZ PAS UN ADAPTATEUR.

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE.

Avant d'installer votre réfrigérateur à son emplacement final, assurez-vous que le branchement électrique est approprié.

### **Mise à la terre**

Assurez-vous que l'alimentation électrique de 220~240Volt /50-60Hz AC (10 ampères) et comporte une mise à la terre appropriée. Il est recommandé de prévoir un circuit dédié à cet appareil. Utilisez une prise qui ne peut pas être éteinte à l'aide d'un interrupteur ou une chaîne de traction. N'utilisez pas de rallonge.

Remarque: Avant d'effectuer tout type d'installation, de nettoyage ou de remplacement de l'ampoule, réglez le thermostat du réfrigérateur sur « OFF » puis déconnectez ensuite l'appareil de l'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé ces opérations, rebranchez le réfrigérateur à l'alimentation électrique et réglez à nouveau le thermostat sur un réglage désiré.

### **Nivellement**

Si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau pendant l'installation, la porte (ou le joint) ne peut pas se fermer correctement, causant des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

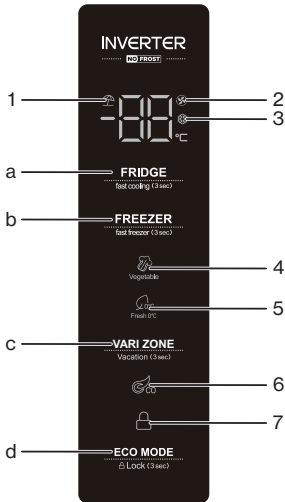
Pour assurer un bon fonctionnement, assurez-vous que le réfrigérateur soit mis à niveau correctement.

Pour mettre à niveau votre réfrigérateur, vous pouvez tourner les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever le côté correspondant du réfrigérateur, ou au contraire, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le côté.

**REMARQUE:** Si quelqu'un peut vous aider à pousser le dessus du réfrigérateur, cela rendra la mise à niveau des pieds plus facile.

# CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

## PANNEAU DE COMMANDE




### LUMIÈRE D'INDICATEUR

1. Vacation mode
2. Fast Cooling mode
3. Fast Freezer mode
4. Vegetable mode (zone à température variable)
5. Fresh 0°C mode (zone à température variable)
6. ECO mode
7. Verrouillage

### BOUION


- a. FRIDGE
- b. FREEZER
- c. VARI ZONE
- d. ECO MODE

## 1. Fast Cooling


Lorsque le réfrigérateur est déverrouillé et n'est pas en mode Refroidissement Rapide, maintenez le bouton **FRIDGE** enfoncé pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Le témoin de Refroidissement Rapide  s'allumera et le compartiment réfrigérateur affichera 2°C. Réglage de la température ne peut pas être modifié pendant cette fonction. Ce mode est adapté pour refroidir rapidement des aliments ou lorsqu'une grande quantité de nourriture est placée dans le compartiment réfrigérateur. Pour annuler cette fonction, maintenez à nouveau le bouton **FRIDGE** enfoncé pendant 3 secondes, ou la fonction Refroidissement Rapide se terminera automatiquement après 5 heures.

## 2. Fast Freezer

Lorsque le réfrigérateur est déverrouillé et n'est pas en mode Congélation Rapide, maintenez le bouton **FREEZER** enfoncé pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Le témoin de Congélation


Rapide  s'allumera et le compartiment congélateur affichera -23°C. Réglage de la température ne peut pas être modifié pendant cette fonction. Ce mode est adapté pour congeler rapidement des aliments ou lorsqu'une grande quantité de nourriture est placée dans le compartiment congélateur. Pour annuler cette fonction, maintenez à nouveau le bouton **FREEZER** enfoncé pendant 3 secondes, ou la fonction Congélation Rapide se terminera automatiquement après 50 heures.

### 3. Vacation

Lorsque le réfrigérateur est déverrouillé et n'est pas en mode Vacances, maintenez le bouton **VARI ZONE** enfoncé pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Le témoin de Vacances  s'allumera, le compartiment réfrigérateur affichera 17°C et le compartiment congélateur affichera -18°C. Réglage de la température ne peut pas être modifié pendant cette fonction. Ce mode est idéal lorsque vous partez en vacances et qu'il n'y a qu'une petite quantité de nourriture dans le réfrigérateur. Dans ce mode, la température du compartiment réfrigérateur est maintenue entre 10 et 15°C, ce qui rend le réfrigérateur plus économe en énergie. Pour annuler cette fonction, maintenez à nouveau le bouton **VARI ZONE** enfoncé pendant 3 secondes.


**Remarque:** Si la température du réfrigérateur ne correspond pas à vos besoins, vérifiez si cette fonction est activée.

### 4. Vegetable

Après la mise sous tension du réfrigérateur, le témoin Légumes  s'allume, indiquant que cette fonction est activée par défaut. Dans ce mode, la température du compartiment à température variable est maintenue approximativement entre 1 et 4°C, ce qui le rend adapté pour stocker des fruits et des légumes.


**Remarque:** Lorsque vous stockez des fruits ou des légumes dans ce mode, il est recommandé de régler la température du réfrigérateur sur 4°C ou plus.

## 5. Fresh 0°C


En mode Légumes, lorsque le réfrigérateur est déverrouillé, appuyez une fois sur le bouton **VARI ZONE** pour alterner entre Frais → Légumes → Frais. Lorsque le témoin Frais est  allumé, la fonction est activée. Dans ce mode, la température du compartiment à température variable est maintenue approximativement entre -3 et 0°C (à vide). Cette température est adaptée pour stocker temporairement des produits carnés, afin de les préparer plus facilement et rapidement pour la consommation.

**Remarque:** Ne stockez pas de fruits ou de légumes dans ce mode pour éviter qu'ils ne gèlent. De plus, toute viande stockée dans ce mode doit être consommée dans les 12 heures ou transférée dans le compartiment congélateur.

## 6. ECO

Après la mise sous tension du réfrigérateur, cette fonction est désactivée par défaut. Pour l'activer, appuyez sur le bouton **ECO MODE** lorsque le réfrigérateur est déverrouillé. Le témoin ECO  s'allumera, indiquant que le mode est activé.

## 7. Verrouillage

Après la mise sous tension du réfrigérateur, il est par défaut en état déverrouillé. Dans cet état, tous les boutons peuvent être utilisés et l'affichage s'éteint après 10 secondes d'inactivité. Maintenez le bouton **ECO MODE** enfoncé pour activer la fonction de verrouillage. Le témoin de Verrouillage  s'allumera et tous les boutons seront désactivés tandis que l'affichage est verrouillé.

## STOCKAGE DES ALIMENTS

Votre appareil est équipé des accessoires comme indiqué dans la section « DESCRIPTION DE L'APPAREIL », veuillez à stocker vos produits alimentaires en suivant des instructions ci-dessous. Les étagères en verre et le bac à légumes peuvent être retirés pour stocker des aliments si nécessaire.

**Remarque:** Les aliments ne doivent pas toucher directement toutes les surfaces à l'intérieur de l'appareil. Il doit être emballé séparément dans une feuille d'aluminium ou dans une feuille de cellophane ou dans des boîtes en plastique étanches.

### Conservation des aliments dans le compartiment du réfrigérateur

Le compartiment du réfrigérateur permet de prolonger la durée de conservation des denrées périssables.

Aliments frais pour des résultats optimaux:

- Rangez les aliments qui sont très frais et de bonne qualité.
- Veillez à ce que les aliments soient bien emballés ou couverts avant d'être stockés. Cela permettra d'éviter que les aliments se déshydratent, que leur couleur se détériore ou qu'ils perdent leur goût et aidera à maintenir leur fraîcheur. Cela permettra également d'empêcher le transfert d'odeurs. Les légumes et les fruits n'ont pas besoin d'être emballés s'ils sont stockés dans le bac à légumes du réfrigérateur.
- Veillez à ce que les aliments ayant une odeur forte soient emballés ou recouverts et soient rangés à l'écart des aliments tels que le beurre, le lait et la crème qui peuvent être gâtés par les odeurs fortes.
- Faites refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.

### **Produits laitiers et oeufs**

- La plupart des aliments laitiers préemballés comportent une « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant » imprimée sur leur emballage. Rangez-les dans le compartiment du réfrigérateur et respectez la date recommandée.
- Le beurre peut être gâté par les aliments ayant une odeur forte, il est donc préférable de le conserver dans une boîte hermétique.
- Les oeufs peuvent être stockés dans le compartiment du réfrigérateur.

### **Viande rouge**

- Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la avec du papier paraffiné, du film plastique ou du papier aluminium.
- Rangez les viandes cuites et crues dans des assiettes séparées. Cela permettra d'éviter que les jus coulants de la viande crue contaminent les viandes cuites.

### **Volaille**

- Les volailles entières fraîches doivent être rincées à l'intérieur et à l'extérieur à l'eau courante froide, puis séchées et placées sur une assiette. Couvrez-les ensuite avec du film plastique ou du papier d'aluminium.
- Les morceaux de volaille doivent aussi être stockés de cette manière. Les volailles entières ne doivent jamais être farcies pendant leur stockage, mais uniquement juste avant d'être cuites, sinon cela peut provoquer une intoxication alimentaire.

### **Poissons et fruits de mer**

- Les poissons entiers et les filets de poisson doivent être consommés le jour de leur achat. Jusqu'à la consommation, réfrigérez-les dans une assiette couverte de film plastique, de

papier d'aluminium.

- Si vous les entreposez une nuit ou plus, veillez à acheter du poisson très frais. Les poissons entiers doivent être rincés à l'eau froide enlever les écailles et les saletés, puis asséchés avec des serviettes en papier. Placez le poisson entier ou les filets dans un sac en plastique.
- Veillez à ce que les crustacés restent froids en permanence. Consommez-les dans un délai de 1 à 2 jours.

### **Aliments precuits et restes cuisines**

- Ils doivent être conservés dans des récipients adaptés et couverts afin que les aliments ne se dessèchent pas.
- Gardez-les 1 ou 2 jours seulement.
- Réchauffez les restes une seule fois; chauffez-les jusqu'à ce que de la vapeur chaude soit émise.

### **Bac à légumes**

- Le bac à légumes est l'endroit optimal de conservation des fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes: Agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.
- Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair, un brunissement et/ou une décomposition accélérée.
- Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.

### **Aliments réfrigérés**

Pour une conservation optimisée, veuillez vous référer au temps de conservation indiqué dans le tableau ci-dessous.

Aliment	Emplacement	Storage time
Le beurre, le fromage	Casier supérieur de porte	3 jours
Les oeufs	Casier de porte	3 jours
Les fruits, les légumes, la salade	Bac à légumes et fruits	1 semaine
La viande, les saucisses, le fromage et le lait	Zone inférieure (tablette inférieure / couvercle du bac à légumes)	1 semaine
Les produits laitiers, les conserves, les boîtes	Rayon supérieur ou casier de porte	3 jours
Les boissons, bouteilles et, tubes	Casier de porte	3 jours

Bac à légumes- Le bac à légumes est l'endroit optimal de conservation des fruits et légumes frais.

Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7°C pendant de longues périodes:

Agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.

Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair,

un brunissement et/ou une décomposition accélérée. Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.

### **Congélation et conservation des aliments dans le compartiment du congélateur**

- Pour conserver des aliments congelés.
- Pour préparer des glaçons.
- Pour congeler des aliments.

**Remarque:** Assurez-vous que la porte du congélateur a été fermée correctement.

### **Acheter des aliments surgelés**

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- Respectez la « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant ».

- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement dans le compartiment du congélateur.

### **Stocker des aliments surgelés**

Stocker-les à une température inférieure ou égale à -18°C. Évitez d'ouvrir la porte du compartiment de congélation inutilement.

### **Congeler des aliments frais**

Congelez uniquement des aliments frais et en bon état.

Pour préserver au mieux la valeur nutritionnelle, la saveur et la couleur des légumes, il faut les blanchir avant de les congeler.

Il n'est pas nécessaire de blanchir les aubergines, les poivrons, les courgettes et les asperges.

**Remarque:** Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec les aliments déjà congelés.

- Les aliments suivants sont appropriés à la congélation:

Gâteaux et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viande, gibier, volaille, légumes, fruits, fines herbes, oeufs sans leur coquille, produits laitiers (par exemple le fromage et le beurre), plats préparés et restes cuisinés (par exemple les soupes), ragoûts, poissons et viandes cuites, plats de pomme de terre, soufflés et desserts.

- Les aliments suivants ne conviennent pas à la congélation: certains types de légumes généralement consommés crus (par exemple les radis et les laitues), les oeufs dans leur coquille, le raisin, les pommes entières, les pêches et les poires, les oeufs durs, le yaourt, le lait caillé, la crème aigre et la mayonnaise.

### **Emballer les aliments congelés**

Pour éviter que les aliments perdent leur saveur ou se dessèchent, conservez-les dans des emballages hermétiques.

1. Placez les aliments dans l'emballage.
2. Expulsez l'air.

3. Fermez l'emballage hermétiquement.
4. Étiquetez l'emballage avec les contenus et les dates de congélation.

Emballages appropriés :

Film plastique, film tubulaire de polyéthylène, papier aluminium.

Ces produits sont disponibles dans les magasins spécialisés.

### **Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur**

Ces durées diffèrent selon le type d'aliment. Les aliments que vous congélez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (au moins à -18°C).

<b>Aliments</b>	<b>Durée de conservation</b>
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de boeuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeuf, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'oeuf, boeuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

### **N'oubliez jamais:**

- Lorsque vous congélez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.
- Vérifiez que les aliments n'ont jamais été précédemment congelés. En effet, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés.

## CONSEILS POUR LE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Un réglage correct de la température permet de réduire le gaspillage alimentaire et de conserver les aliments frais le plus longtemps possible. La température recommandée pour le compartiment frais est de 2°C à 4°C, et celle du congélateur doit être de -18°C.

Si la température est trop élevée (compartiment frais supérieur à 4°C ou congélateur supérieur à -18°C), la durée de conservation des aliments tels que la viande ou les produits à base de soja est réduite, ce qui entraîne un gaspillage alimentaire.

Si la température est trop basse (compartiment frais inférieur à 2°C), les légumes ou les fruits peuvent geler et se détériorer, entraînant leur élimination inutile.

## CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

Installez le réfrigérateur ou le congélateur dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et éloigné des cuisinières, des radiateurs, des lave-vaisselle ou de tout autre appareil émettant de la chaleur.

Ne réglez pas la température du réfrigérateur et du congélateur à un niveau plus bas que nécessaire. Par exemple, réglez la température interne dans la plage correcte, en ajustant le thermostat en position centrale à 4 °C dans le compartiment frais et à -18 °C dans le compartiment congélateur.

Laissez refroidir les aliments précuits avant de les placer dans le réfrigérateur ou le congélateur. Cela permet d'éviter une augmentation de la température interne de l'appareil. Évitez d'ouvrir la porte trop souvent, surtout par temps humide et chaud. Une fois la porte ouverte, refermez-la dès que possible.

Gardez votre réfrigérateur plein, mais pas trop rempli. Cela permet de réduire la perte d'air froid. Par ailleurs, évitez de surcharger le réfrigérateur ou le congélateur. Essayez de laisser environ 20% d'espace libre pour la circulation de l'air.

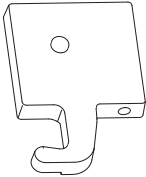
Lorsque vous rentrez des courses, trie les aliments à conserver dans votre réfrigérateur avant d'ouvrir la porte. Ouvrez la porte uniquement pour y placer ou en retirer des aliments.

Assurez-vous que le joint de la porte est propre et en bon état.

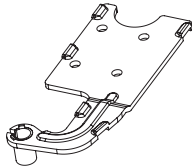
# INVERSION DE PORTE

- Outils requis:** Tournevis cruciforme, Tournevis à lame plate, Clé hexagonale.
- Débranchez l'appareil et assurez-vous qu'il est vide.
  - Pour retirer la porte, inclinez l'appareil vers l'arrière. Maintenez-le sur un support solide pour éviter tout glissement pendant l'opération.
  - Conservez toutes les pièces retirées pour réinstaller la porte ultérieurement.
  - Ne couchez pas l'appareil à plat, cela risquerait d'endommager le système de réfrigération.
  - Il est recommandé que deux personnes manipulent l'appareil lors du remontage.

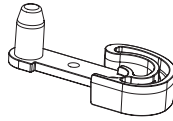
## ÉLÉMENTS DE PORTE



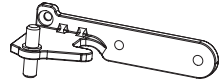
Parement supérieur gauche de charnière (1)



Charnière supérieure gauche (1)

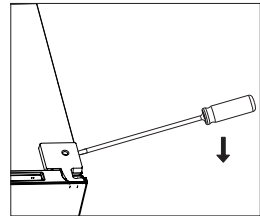


Couvercle de charnière gauche (1)

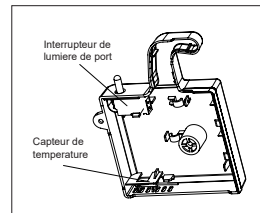


Charnière médiane gauche (1)

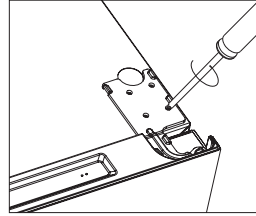
1. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les vis et enlever le couvercle de charnière droit. en même temps, extrayez l'interrupteur de porte et le capteur de température du couvercle de l'arbre supérieur pour une utilisation ultérieure.



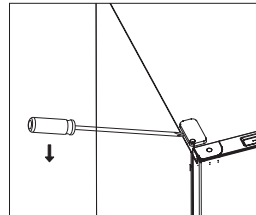
2. Démontez le interrupteur de porte et le capteur de température du couvercle de siège de l'arbre supérieur pour une utilisation future.



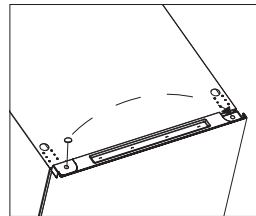
3. Utilisez un tournevis cruciforme pour dévisser la charnière supérieure droite.



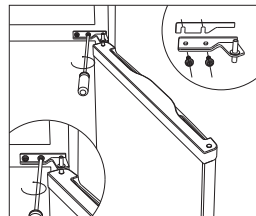
4. Utilisez un tournevis à lame plate pour retirer le couvercle de trou.



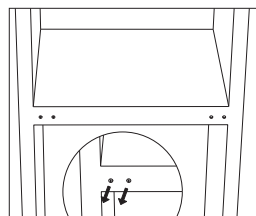
5. Déplacez le couvercle du noyau du côté gauche vers le côté droit. Ensuite, soulevez la porte supérieure et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures.



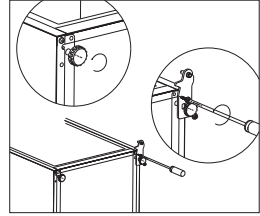
6. Dévissez la charnière centrale, puis soulevez la porte du bas et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures. En même temps, retirez le couvercle de charnière en bas à droite et sortez le bloc-butoir de porte à mettre de côté pour le réutiliser ultérieurement sur le côté gauche. Ensuite, prenez le couvercle de charnière gauchedans le sachet de pièces et installez-le en position basse gauche.



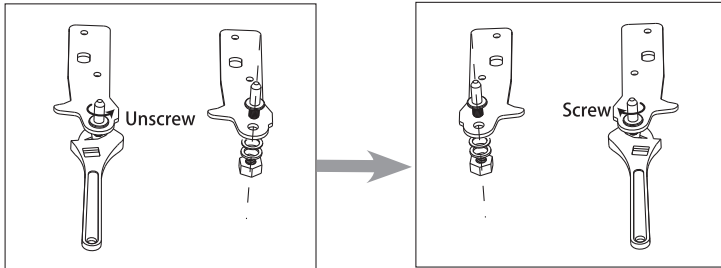
7. Déplacez les deux couvercles de trou médians de la gauche vers la droite.



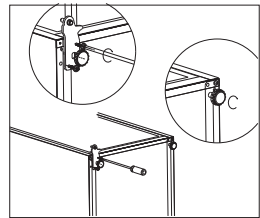
8. Allongez l'arrière de l'appareil sur une surface rembourrée. Ensuite, dévissez la charnière inférieure et les pieds de nivellement.



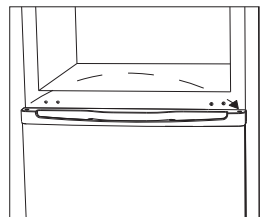
9. Dévissez et retirez l'axe de la charnière inférieure, retournez le support et réinstallez-le.



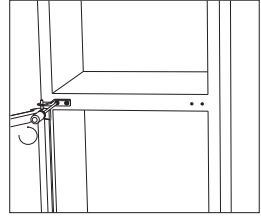
10. Installez les charnières sur le côté gauche et la base sur le côté droit. Ensuite, serrez les deux pieds de nivellement en utilisant les pièces d'origine.



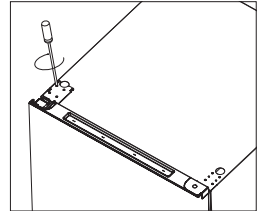
11. Placez la porte verticalement et positionnez-la sur la charnière inférieure. Assurez-vous que le noyau de la charnière inférieure est complètement inséré dans le trou de montage de la porte. Ensuite, déplacez le couvercle du trou de charnière sur la porte inférieure du côté gauche vers le côté droit. Simultanément, retirez le couvercle de charnière inférieur droit et sortez le bloc-butoir de porte. Enfin, prenez le couvercle de charnière gauche dans le sachet d'accessoires et installez-le en position basse gauche.



12. Sortez la charnière médiane du sachet d'accessoires et installez-la.



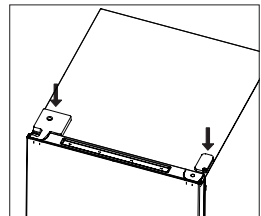
13. Sortez la charnière supérieure gauche et installez-la sur la porte supérieure.



14. Utiliser un tournevis cruciforme pour visser les vis du couvercle de charnière, extraire le câble de carrosserie de la porte dissimulé, en même temps retirer le câble dissimulé dans le boîtier et connecter les terminaux de câble.



15. Démonter le couvercle de siège de l'arbre supérieur-gauche, puis installer et fixer l'interrupteur de porte et le capteur de température retirés de la Figure 2 sur le couvercle de siège de l'arbre supérieur-gauche. en même temps, retirer le terminal de câble dissimulé à l'intérieur du meuble et le connecter à l'interrupteur de porte et au capteur de température. Installer le couvercle de siège de l'arbre dans la position indiquée sur le diagramme. Enfin, échanger les plaques de couverture de gauche à droite.



## INSTRUCTION A UTILISER

### Nettoyage

Avec l'appareil correctement installé, nous vous recommandons de le nettoyer avec de l'eau tiède et savonneuse (liquide de lavage). Ne pas utiliser de poudre abrasive ou récurante qui pourrait endommager les finitions.

### Utilisation

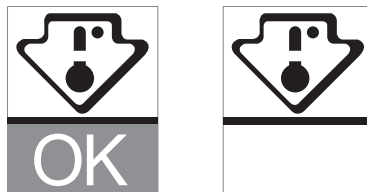
Les réfrigérateurs ménagers sont destinés uniquement à la conservation domestique des aliments et boissons frais, ainsi qu'à la conservation à court terme des produits surgelés.

### Indicateur de température

La zone de stockage est maintenue à une température moyenne  $\leq 4^{\circ}\text{C}$ .

### La zone la plus froide du réfrigérateur

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée près du ventilateur, et en haut par le symbole ou par l'étagère positionnée à la même hauteur.



Pour maintenir la température dans cette zone, veuillez à ne pas changer le positionnement de cette étagère.

## Installation de l'indicateur de température

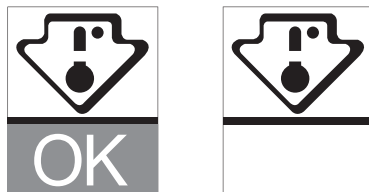
Pour vous aider à ajuster votre réfrigérateur, il est équipé d'un indicateur de température (livré dans le paquet du manuel) qui contrôlera la température moyenne de la zone la plus froide.

**Attention:** cet indicateur ne doit être utilisé qu'avec votre réfrigérateur. Ne l'utilisez pas pour un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas la même) ou pour un autre usage.

## Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois l'indicateur de température installé, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Si nécessaire, ajustez le thermostat en conséquence comme décrit ci-dessus. La température interne du

réfrigérateur est influencée par plusieurs facteurs, tels que la température ambiante de la pièce, la quantité de nourriture stockée et la fréquence d'ouverture de la porte. Tenez compte de ces facteurs lors de l'ajustement de la température. Pour un stockage approprié de vos marchandises de réfrigérateur, y compris dans la zone la plus froide, assurez-vous que l'indicateur de température affiche "OK".



Si "OK" n'apparaît pas, la température de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat à une position plus élevée. Attendez 12 heures avant de vérifier à nouveau. Après le chargement de nourriture fraîche dans l'appareil ou après des ouvertures répétées (ou prolongées) de la porte, il est normal que le mot "OK" n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

## DÉPANNAGE

En cas de dysfonctionnement, vous pouvez résoudre de nombreux problèmes en suivant les instructions ci-dessous :

1. Votre réfrigérateur ne fonctionne pas...Vérifiez si:

- Il est débranché de l'alimentation électrique.
- Le thermostat est réglé sur la position «OFF».

2. La lumière ne fonctionne pas...Vérifiez si:

- Le réfrigérateur est débranché de l'alimentation électrique.
- Le fusible ou le disjoncteur s'est déclenché.
- L'ampoule est desserrée dans sa douille.
- L'ampoule est endommagée.

3. Odeurs dans le réfrigérateur:

- Les aliments odorants doivent être emballés hermétiquement.
- Vérifiez qu'il n'y a pas d'aliments pourris.
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.

4. Le compartiment réfrigérateur ne refroidit pas suffisamment...Vérifiez si:

- Les bouches d'aération sont bloquées, ce qui affecte le flux d'air froid dans le compartiment.
- La porte est ouverte trop souvent ou n'est pas fermée correctement.
- Une grande quantité d'aliments a été stockée dans le compartiment réfrigérateur.
- Le thermostat n'est pas réglé sur une température basse.

5. L'eau décongelée fuit du compartiment intérieur et s'égoutte sur le sol ...Vérifiez si:

- La bouche de drainage est bloquée.
- Le bac de l'évaporateur est mis en place.

6. Le réfrigérateur semble faire un bruit étrange..Vérifiez si:

- Le réfrigérateur est mis à niveau sur le sol.
- Le réfrigérateur touche le mur.
- Le bac d'égouttage n'est pas placé correctement.

7. L'humidité s'accumule à l'intérieur...Vérifiez si:

- Les bouches d'aération sont bloquées dans le réfrigérateur
- La porte est ouverte fréquemment.
- La pièce est humide.
- Les aliments ne sont pas emballés correctement.
- Le thermostat n'est pas réglé sur une position correcte conformément aux conditions ambiantes.

8. La porte ne peut pas être fermée complètement...Vérifiez si:

- Les étagères sont mal fixées.
- Les joints sont sales.
- Le réfrigérateur n'est pas à niveau.

### **Appelez le centre de service après-vente**

Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou le centre de service après-vente.

### **Remplacement de lampe LED**

Veillez contacter le service après-vente et ne la remplacez pas par l'utilisateur.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Afin d'éviter une accumulation de mauvaises odeurs, le réfrigérateur doit être nettoyé au moins une fois par mois. Essayez immédiatement tout déversement.

### **Nettoyage de votre réfrigérateur**

- Retirez tous les accessoires de l'intérieur, tels que les clayettes et le bac à fruits et légumes, etc.
- Utilisez une éponge propre et un détergent doux dans de l'eau tiède. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Lavez à la main, rincez et séchez soigneusement toutes les surfaces.
- N'utilisez pas de cires nettoyantes, de détergents concentrés ou d'eau de Javel sur les pièces en plastique ou en caoutchouc.
- N'utilisez jamais de serviettes en papier, de nettoyeurs pour les vitres, de nettoyeurs à récurer ou des liquides inflammables sur les pièces en plastique, car ils peuvent rayer ou endommager le matériel.
- Enlevez toutes les substances.
- Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon imbibé d'eau chaude; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
- Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre.
- Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
- Lors de l'utilisation quotidienne du réfrigérateur, veuillez nettoyer

régulièrement la plaque de raccordement du réfrigérateur et également nettoyer les trous de drainage du réfrigérateur. Le condensat interne et l'eau du bac de raccordement sont nettoyés régulièrement pour garder le réfrigérateur au sec. Cette méthode réduit le risque de givrage dans le réfrigérateur.

### **Pannes de courant**

Si l'électricité de votre domicile est coupée pendant une courte période, n'ouvrez pas les portes pour maintenir les aliments au frais. Si l'électricité de votre maison est coupée pendant une période prolongée, retirez les aliments.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Flashez le QR code présent ci-dessous et sur l'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
SRB440NFDX	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2498210">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2498210</a>	

Référence:	SRB440NFDX
Tension nominale:	220-240V~
Courant nominal:	1.4A
Fréquence nominale:	50-60Hz
Classe climatique:	SN/N/ST
Gaz réfrigérant:	R600a(56g)
Classe de protection contre choc électrique:	I
Mousse d'isolation:	CYCLOPENTANE

### Classe climatique:

Tempérée élargie (SN): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C. »

Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »

Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »

## **SAV - Garantie**

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage: 10 ans.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet: [www.but.fr](http://www.but.fr)

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez-le: 09 78 97 97 97 du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et le samedi de 09h00 à 18h00, prix d'un appel local.

## MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Il est interdit de disposer cet appareil dans les ordures ménagères. Pour sa destruction, plusieurs possibilités s'offrent à vous :

- a) La municipalité a mis en place des systèmes de collecte, où les déchets électroniques peuvent être éliminés gratuitement.
- b) Le fabricant s'engage à reprendre l'ancien appareil pour le détruire gratuitement.
- c) Comme les anciens produits contiennent des matériaux recyclables, ils peuvent être vendus aux ferrailleurs métalliques. L'élimination des déchets en plein champ, dans les forêts, ou dans la nature est dangereuse pour la santé lorsque des substances dangereuses s'infiltrent dans les eaux souterraines et pénètrent dans la chaîne alimentaire.

Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a); il provoque un faible niveau de pollution mais est inflammable. Veuillez contacter votre service de gestion des déchets locaux pour le traitement approprié.

## ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS



la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ,exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective .

**Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.**

# USER MANUAL - EN

---



SIGNATURE®

SRB440NFDX

---

MODEL NO. 252171

# TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	- 35 -
Product overview	- 41 -
Installing your refrigerator	- 42 -
Temperature control	- 44 -
Storage of food	- 47 -
Reversing the door	- 53 -
Instructions to use	- 57 -
Trouble shooting	- 59 -
Maintaining your refrigerator	- 61 -
Technical specifications	- 62 -
Customer service	- 63 -
Disposal of the appliance	- 64 -
Correct disposal of this product	- 65 -

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

2. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- bed and breakfast type environments.
- catering and similar non-retail applications.

3. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

4. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

5. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

6. If the refrigerant circuit is damaged:

- Avoid naked flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

7. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
8. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
10. Children shall not play with the appliance.
11. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
12. **WARNING:** When positioning the appliance. ensure the supply cord is not trapped or damaged.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

15. **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

16. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

17. **WARNING:** fill the ice-maker with potable water only.

18. For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.



19. Gas warning: risk of fire /flammable materials Please keep the product far away fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas, Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

20. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

One-,two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## **WARNINGS**

21. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock/ catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

22. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
23. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
24. Extreme caution must be used when moving an appliance.
25. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
26. The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
27. Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.
28. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
29. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

30. To save energy, please avoid keeping the door open for a longtime when using the appliance.

31. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

32. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

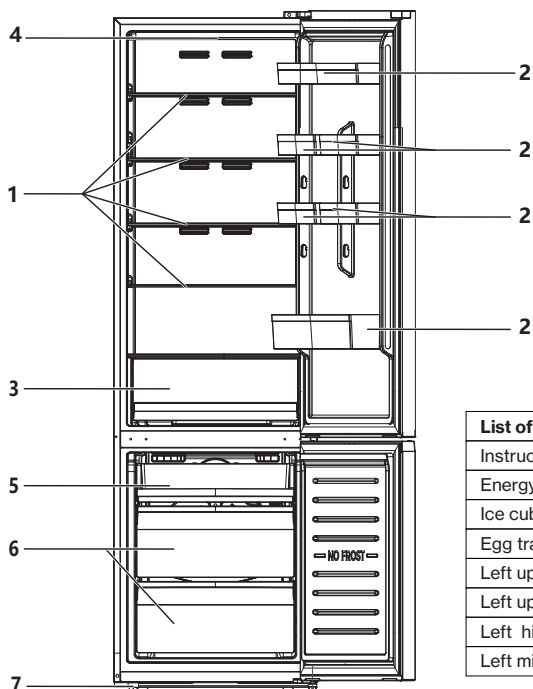
33. As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.

34. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

## PRODUCT OVERVIEW

Make sure all parts are included in the device packaging. If you have a problem with your device or parts, contact a local service center or the store where you purchased the product.

### • Front view



List of accessories for the product
Instruction manual (1)
Energy label (1)
Ice cube box (1)
Egg tray (1)
Left upper hinge cover (1)
Left upper hinge (1)
Left hinge cover (1)
Left middle hinge (1)

- 1. Refrigerator shelf
- 2. Bottle rack
- 3. Vegetable crisper
- 4. Refrigerated ceiling light

- 5. Freezing tray
- 6. Freezing drawer
- 7. Adjuster foot

**Note:** The glass shelves and the crisper can be removed and inserted for cleaning and storing of food according to the appliance.

## INSTALLING YOUR REFRIGERATOR

The user should take out the door handle in the plastic bag, and install it onto the door. Then take out the two handle stopper and cover the installed screws with them. The handle stopper and screw stopper in the plastic bag can be used when the user wants the door to be opened from left.

### UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

**WARNING:** Two or more people are required to move the refrigerator.

- Remove all the tapes and labels from your refrigerator before use (except the rating label).

To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb.

Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator.

- When moving the refrigerator, do not tilt the refrigerator beyond 45° from the upright position.

### CLEANING BEFORE USE

After you remove all of the packaging materials, (in particular, the foam between the outside condenser and compartment should be taken off) clean the inside of your refrigerator before using it.

### SPACE REQUIREMENTS

**WARNING:** Keep flammable materials such as petrol and vapours away from the refrigerator. Failure to do so may result in death, explosion, poisoning or burns.

- To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for a 200mm space on each side between walls, a 100mm space between the back of your refrigerator and the wall, and a 300mm space between the countertop and the roof or ceiling.

- If you are installing your refrigerator next to a fixed wall, leave sufficient space on the hinge side to allow for the door to swing open.
- Never install your refrigerator near a heat source or in direct sunlight.

### **ELECTRICAL REQUIREMENT**

**WARNING:** DO NOT REMOVE GROUND PRONG.

DO NOT USE AN ADAPTOR.

DO NOT USE EXTENSION CORD.

Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock. Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

### **RECOMMENDED EARTHING METHOD**

A 220-240 Volt / 50-60 Hz AC only 10 ampere fused and properly earthed electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided. Use a receptacle which cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the refrigerator control to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When finished, connect the refrigerator to the electrical source and reset the control to the desired setting.

### **LEVELING**

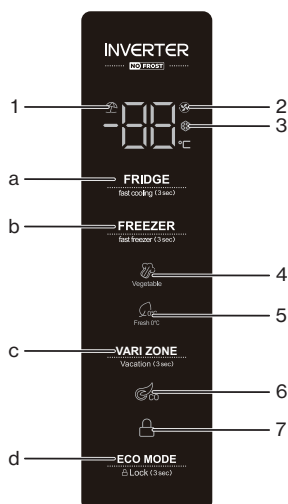
If the refrigerator is not leveled during installation. The doors may not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems. It is very important of the refrigerator to be level in order to function properly.

To level your refrigerator, you may either turn the adjustable foot clockwise to raise the side of the refrigerator or turn counter – clockwise to lower that side.

**NOTE:** Having someone push against the top of the refrigerator to take some weight off the leveling leg makes it easier to adjust the leg makes.

# TEMPERATURE CONTROL

## CONTROL PANEL




### INDICATOR LIGHT

1. Vacation mode
2. Fast Cooling mode
3. Fast Freezer mode
4. Vegetable mode (Variable temperature zone)
5. Fresh 0°C mode (Variable temperature zone)
6. ECO mode
7. Lock


### BUTTON

- a. FRIDGE
- b. FREEZER
- c. VARI ZONE
- d. ECO MODE

## 1. Fast Cooling


When the refrigerator is unlocked and not in Fast Cooling mode, press and hold the **FRIDGE** button for 3 seconds to activate this function. The Fast Cooling indicator  will light up, and the fridge compartment will display 2°C. The temperature setting cannot be adjusted during this function. This mode is suitable for rapidly cooling food or when a large amount of food is placed in the fridge compartment. To cancel this function, press and hold the **FRIDGE** button for 3 seconds again, or the Fast Cooling function will automatically end after 5 hours.

## 2. Fast Freezer

When the refrigerator is unlocked and not in Fast Freezer mode, press and hold the **FREEZER** button for 3 seconds to activate this function. The Fast Freezer indicator  will light up, and the freezer compartment will display -23°C. The temperature setting cannot be adjusted during this function. This mode is suitable for rapidly freez-


ing food or when a large amount of food is placed in the freezer compartment. To cancel this function, press and hold the **FREEZER** button for 3 seconds again, or the Fast Freezing function will automatically end after 50 hours.

### 3. Vacation

When the refrigerator is unlocked and not in Vacation mode, press and hold the **VARI ZONE** button for 3 seconds to activate this function. The Vacation indicator  will light up, and the fridge compartment will display 17°C while the freezer compartment will display -18°C. The temperature settings cannot be adjusted during this function. This mode is ideal when you are away on vacation and there is only a small amount of food in the refrigerator. In this mode, the refrigerator compartment temperature is maintained between 10-15°C, making the refrigerator more energy-efficient. To cancel this function, press and hold the **VARI ZONE** button for 3 seconds again.


**Note:** If the refrigerator temperature does not meet your requirements, please check whether this function is enabled.

### 4. Vegetable

After the refrigerator is powered on, the Vegetable indicator  will light up, indicating that this function is enabled by default. In this mode, the temperature in the variable-temperature compartment is maintained at approximately 1-4°C, making it suitable for storing fruits and vegetables.

**Note:** When storing fruits or vegetables in this mode, it is recommended to set the fridge temperature to 4°C or higher.

### 5. Fresh 0°C

In Vegetable mode, while the refrigerator is unlocked, press the **VARI ZONE** button once to switch between Fresh → Vegetable → Fresh. When the Fresh indicator  is lit, the function is activated. In this mode, the temperature in the variable-temperature compartment is maintained at approximately -3 to 0°C (unloaded). This temperature is suitable for temporarily storing meat products, making it easier


and quicker to prepare for consumption.

**Note:** Do not store fruits or vegetables in this mode to avoid freezing damage. Additionally, any meat stored in this mode should be consumed within 12 hours or transferred to the freezer compartment.

## 6. ECO

After the refrigerator is powered on, this function is disabled by default. To enable it, press the **ECO MODE** button while the refrigerator is unlocked. The ECO indicator  will light up, indicating that the mode is activated.

## 7. Lock

After the refrigerator is powered on, it is in the unlocked state by default. In this state, all buttons can be operated, and the display will turn off after 10 seconds of inactivity. Press and hold the **ECO MODE** button to activate the lock function. The Lock indicator  will light up, and all buttons will be disabled while the display is locked.

## STORAGE OF FOOD

Your appliance has the accessories as the "Structure illustration" showed in general, with this part instruction you can have the right way to store your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

**Note:** Food should not come into direct contact with any surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum foil, cellophane or in airtight plastic containers.

### Storing food in the refrigerator compartment

The refrigerator compartment helps to extend the storage time of fresh, perishable foods.

Fresh food care for best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality.
- Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer. Vegetables and fruits may not need to be wrapped if they are stored in the vegetable container of the refrigerator compartment.
- Ensure that strong-smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream which can be tainted by strong odours.
- Cool hot foods down to room temperature before placing them in the refrigerator compartment.

### Dairy foods and eggs

- Most pre-packaged dairy foods have a recommended 'user by/best before/best by' date stamped on them. Store them in the refrigerator compartment and use within the recommended time.

- Butter can become tainted by strong-smelling foods so it is best to be stored in a sealed container.
- Eggs should be stored in the refrigerator compartment.

### **Red meat**

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

### **Poultry**

- Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil.
- Poultry pieces should also be stored in this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may occur.

### **Fish and seafood**

- Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required, refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- If storing fish overnight or for an extended period of time, it is essential to select fresh fish. to remove any loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place the whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

### **Precooked foods and leftovers**

- These foods should be stored in appropriate covered containers to prevent the food from drying out.
- Keep for only 1-2 days.
- Reheat leftovers only once and until steaming hot.

### Vegetable container

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.

Take care not to store the following at temperatures lower than 7°C for long periods: Citrus fruits, melons, aborigines, pineapples, papayas, currettes, passion fruits, cucumbers, peppers, tomatoes.

Undesirable changes will occur at low temperatures, such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decay.

Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

### Refrigerated food

For optimized storage, please refer to the storage time shown in the table below.

Food	Location	Storage time
Butter, cheese	Upper door rack	3 days
Eggs	Door rack	3 days
Fruits, vegetables, salad	Crisper	1 week
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf / crisper cover)	1 week
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack	3 days
Drinks, bottles, tubes	Door rack	3 days

### Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

**Note:** Ensure that the freezer compartment door has been closed properly.

**Purchasing frozen food**

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'user by/best before/best by' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place it quickly in the freezer compartment.

**Storing frozen food**

Store at -18°C or a lower temperature. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

**Freezing fresh food**

Freeze fresh and undamaged food only.

Vegetables should be blanched before freezing to retain their nutritional value, flavour and colour.

Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

**Note:** Keep food to be frozen away from food that has already been frozen.

- The following foods are suitable for freezing:

Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, souffles and desserts.

- The following foods are not suitable for freezing:

Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

**Packing frozen food**

To prevent food from losing its flavor or drying out, place food in airtight packaging.

1. Place food in packaging.
2. Remove air.
3. Seal the wrapping.
4. Label packaging with contents and dates of freezing. Suitable packaging:

Plastic film, tubular film made of polyethylene, aluminum foil. These products are available from specialist retailer.

**Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment**

These times vary according to the type of food. Foods that you freeze can be kept for 1 to 12 months (at least at -18°C).

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oilyfish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

**Never forget:**

- If you are freezing fresh food with a 'use by /best before/best by/' date, you must freeze it before this date expires.
- Check that the food has not already been frozen. Indeed, frozen food that has completely thawed should not be refrozen.

## TEMPERATURE SETTING TIPS

Correct temperature settings help minimize food waste and keep food fresh for as long as possible. The recommended temperature for the fresh compartment is 2°C to 4°C, and the freezer should be set at -18°C.

If the temperature setting is too high (fresh compartment above 4°C or freezer above -18°C), the storage life of foods such as meat and bean products is shortened, leading to food waste.

If the temperature is too low (fresh compartment lower than 2°C ), vegetables or fruits may freeze and spoil, resulting in unnecessary food disposal.

## ENERGY-SAVING TIPS

Install the fridge or freezer in a cool place out of direct sunlight and away from cookers, heaters, dishwashers or any heat-emitting items.

Do not set the fridge and freezer temperatures lower than necessary. For example, set the internal temperature within the correct range, such as adjusting the thermostat to the middle position for 4°C in the fresh compartment and -18°C in the freezer compartment. Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge or freezer. This will prevent the internal temperature of the fridge rising. Try not to open the door too often, especially when the weather is humid and hot. Once you open the door, close it as soon as possible. Keep your fridge full but not overcrowded. This helps reduce the loss of cold air. Meanwhile, avoid overloading the fridge or freezer. Try to leave about 20% free space for air circulation.

When returning from shopping, sort foods to be kept in your fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

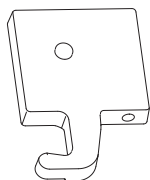
Make sure the door seal is clean and in good condition.

## REVERSING THE DOOR

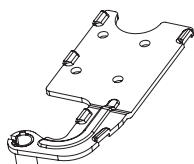
**Tool required:** Cross-head screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

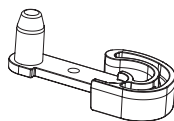
### DOOR FITTINGS



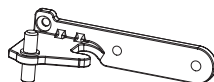
Left upper hinge cover (1)



Left upper hinge (1)

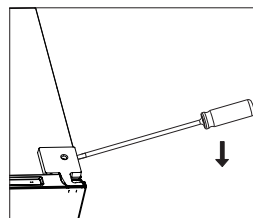


Left hinge cover (1)

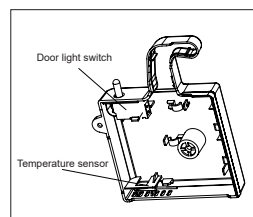


Left middle hinge (1)

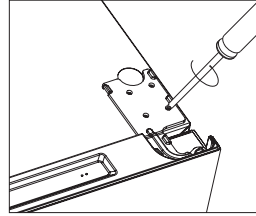
1. Use a cross-head screwdriver to remove the screws and take off the right hinge cover. Simultaneously, extract the door switch and temperature sensor from the upper shaft cover for later use.



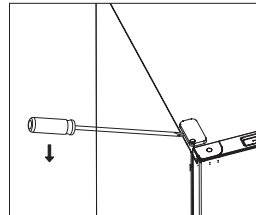
2. Remove the door switch and temperature sensor from the upper shaft seat cover for future use.



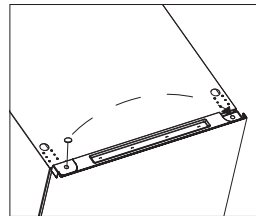
3. Use a Cross-head screwdriver to unscrew the upper right hinge.



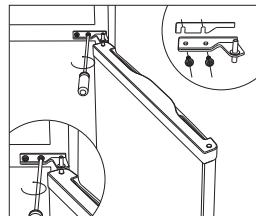
4. Use a flathead screwdriver to remove the hole cover.



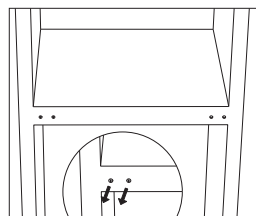
5. Move the core cover from the left side to the right side. Then, lift the upper door and place it on a padded surface to prevent scratches.



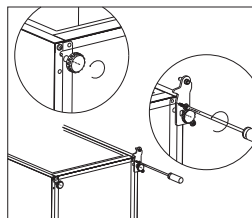
6. Unscrew the middle hinge, then lift the bottom door and place it on a padded surface to avoid scratches. Simultaneously, remove the bottom right hinge cover and take out the door stop block to set aside for later use on the left side. Then, retrieve the left door hinge cover from the parts bag and install it at the bottom left position.



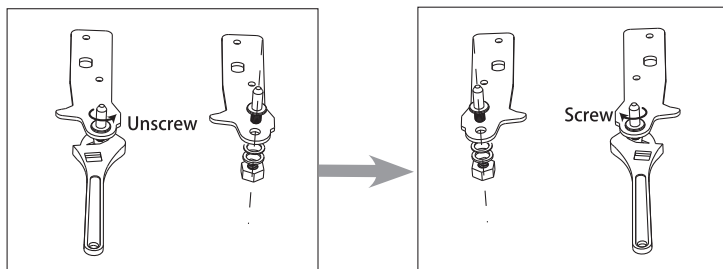
7. Move the two middle hole covers from the left to the right.



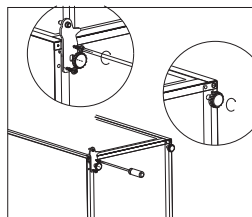
8. Lay the back of the cabinet on a padded surface. Then, unscrew the bottom hinge and the leveling feet.



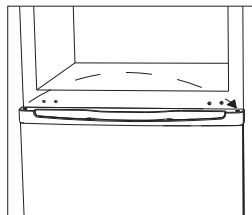
9. Unscrew and remove the bottom hinge pin, flip the bracket, and reinstall it.



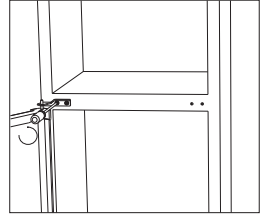
10. Install the hinges on the left side and the base on the right side. Then, tighten the two leveling feet using the original parts.



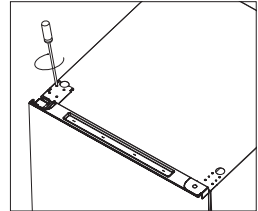
11. Set the door upright and position it onto the bottom hinge. Ensure the bottom hinge core is fully inserted into the door mounting hole. Then, move the hinge hole cover on the bottom door from the left side to the right side. Simultaneously, remove the bottom right lower hinge cover and take out the door stop block. Finally, retrieve the left door hinge cover from the accessories bag and install it at the bottom left position.



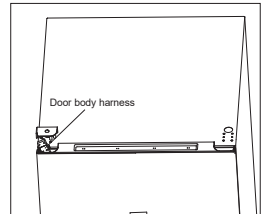
12. Take out the middle hinge from the accessory bag and install it.



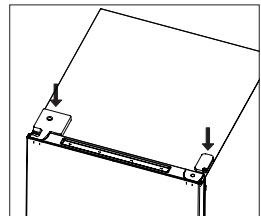
13. Take out the upper left hinge and install it on the upper door.



14. Use a cross-head screwdriver to remove the screws on the hinge cover, then extract the hidden door body wiring harness. Simultaneously, remove the wiring harness concealed in the cabinet and connect the wiring terminals.



15. Remove the upper-left shaft seat cover, then install and secure the door switch and temperature sensor removed from Figure 2 onto the upper-left shaft seat cover. Simultaneously, retrieve the harness terminal hidden inside the cabinet and connect it to the door switch and temperature sensor. Install the shaft seat cover in the position shown in the diagram. Finally, swap the cover plates from left to right.



## INSTRUCTIONS TO USE

### Start-up

With the appliance properly installed, it is recommended to clean the inside with lukewarm, mild soapy water (washing-up liquid). Do not use any abrasive or scouring powders that could damage the finish.

### Use

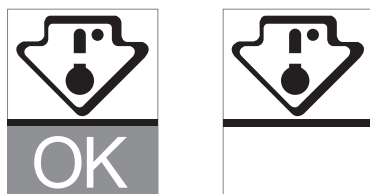
Household refrigerators are intended only for the domestic preservation of fresh food and drinks as well as for the short-term preservation of frozen products.

### Temperature indicator

The storage area is maintained at an average temperature  $\leq 4^{\circ}\text{C}$ .

### The coldest area of the refrigerator

This symbol below indicates the location of the coldest zone in your refrigerator. This zone is near the fan, and delineated at the top by the symbol or shelves positioned at the same height.



To maintain temperatures in this area, be careful not to change the position of this shelf.

## Installing the temperature indicator

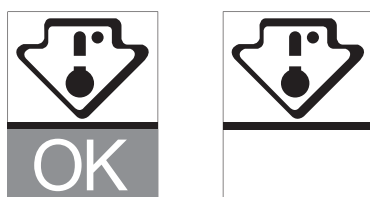
To help you adjust your refrigerator, it is equipped with a temperature indicator (delivered in the package of the manual) that will control the average temperature in the coldest zone.

**WARNING:** This indicator is only intended to be used with your refrigerator. Please do not use it in another refrigerator (the coldest zone is not the same), or for other purpose.

## Checking the temperature in the coldest zone

Once the temperature indicator is installed, you can check regularly if the temperature of the coldest zone is correct. If necessary, adjust the thermostat accordingly as described above. The internal temperature of the refrigerator is influenced by several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door openings. Take these factors into account when adjusting the temperature.

For the proper storage of your refrigerator commodities, including those in the coldest area, make sure the temperature indicator appears "OK".



If "OK" does not appear, the zone temperature is too high. Set the thermostat to a higher position. Wait for 12 hours before adjusting the thermostat. It is normal that the word "OK" does not appear in the temperature indicator after loading fresh food into the appliance or after opening the door repeatedly (or for an extended period).

## TROUBLE SHOOTING

In case of malfunction, you can solve many common problems easily.

1. Your refrigerator isn't working...Check if:
  - The power supply cord is unplugged.
  - The thermostat knob is set to OFF position.
2. The light does not work...Check if:
  - The power supply cord is unplugged.
  - A household fuse or circuit breaker has tripped.
  - A light bulb is loose in the socket.
  - A light bulb has burned out.
3. The refrigerator has an odor:
  - Odorous foods shall be tightly wrapped.
  - Check whether there is any rotten food.
  - Clean the inside of the refrigerator.
4. Food in the refrigerator compartment is not cooling sufficiently...Check if:
  - The air vents are blocked in the compartment. This prevents the movement of cold air.
  - The door(s) are opened too often or do not close properly.
  - A large amount of food has just been added to the refrigerator or refrigerator compartment.
  - The thermostat is not set to a low temperature.
5. Melted frost leaks into the compartment or onto the floor...  
Check if:
  - The drain-off mouth entrance is blocked.
  - Evaporator tray is in place.
6. The refrigerator seems to make unusual noise...Check if:
  - The refrigerator is leveled on the floor.
  - The body of the refrigerator touches the wall.
  - The drip tray is not placed properly.

7. There is interior moisture buildup...Check if:

- The air vents are blocked in the refrigerator.
- The door is opened often.
- The room is humid.
- The food is not packaged correctly.
- The control is not set correctly for the surrounding conditions.

8. The doors will not close completely...Check if:

- The shelves are out of position
- The gaskets are dirty.
- The fridge is not level.

### **REQUESTING ASSISTANCE OR SERVICE**

If the problem is not due to one of the items listed in Troubleshooting, Contact the dealer or authorized Service Company.

### **Replacing the LED light**

Please contact after-sales service and do not replace it by user.

## MAINTAINING YOUR REFRIGERATOR

The refrigerator should be cleaned at least once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

### **To clean your refrigerator**

- Remove all movable parts from inside, such as shelves and crisper.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in lukewarm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
- Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.
- Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleaners containing petroleum on plastics and rubber parts.
- Never use paper towels, window sprays, scouring cleansers or flammable fluids on plastic parts as these can scratch or damage materials.
- Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, it is recommended to remove all the food, clean the inside of the appliance, and leave the door open to allow air circulation, thus avoiding unpleasant odors.
- When the refrigerator is in daily use, clean the water tray of the refrigerator regularly and clean the drainage hole of the refrigerator. Clean the internal condensate and water from the water tray regularly and keep the refrigerator dry. This method reduces the risk of frost in the refrigerator.

### **Power Interruptions**

If the electricity in your house goes off for a shorter period, keep both doors closed to help foods stay cold and frozen.

If the power will be out for a longer period, remove foods from the refrigerator and store it in a frozen food locker.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
SRB440NFDX	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2498210">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2498210</a>	

Reference:	SRB440NFDX
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	1.4A
Rated frequency:	50-60Hz
Climate class:	SN/N/ST
Refrigerant:	R600a(56g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

### Climate class:

- Subnormal(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C';

## Customer service

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

This instruction book is also available on our website: [www.but.fr](http://www.but.fr)

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97

From Monday to Friday from 9:00 to 19:00, Saturday from 9:00 to 18:00 (local call price).

## **DISPOSAL OF THE APPLIANCE**

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

There are several methods of disposal:

a)The municipality has established collection systems where electronic waste can be disposed of free of charge to the user.

b)The manufacturer will take back the old appliance for disposal at least free of charge to the user.

c) As old products contain recyclable materials, they can be sold to metal scrap dealers. Wild disposal of waste in open fields, forests or natural environments endangers your health when hazardous substances leak into groundwater and find their way into the food chain.

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (r600a); it causes a low level of pollution and is flammable.

Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream.

Used appliances must be collected separately

in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

**We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.**



*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**

03/11/25

说明书技术要求：（此页不印刷）

封面彩色印刷

大小：142\*210mm

材质：封面128g铜版纸，内页80g双胶纸

存货编码：